

**SUSCRICION:**  
 En capital... 4'50 ptas. trimestre  
 Fuera de la capital... 5 id. id.  
 Pagar en oro... 18 id. semestre  
 d. un año en oro... 25 id. id.  
 Extranjero... 7'50 id. trimestre  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Administración, calle del Progreso  
 núm. 4, 5.º 4.ª

# LA LUCHA

**ANUNCIOS:**  
 En la 4.ª página, una peseta la línea.—En  
 2.ª 75 céntos.—En la 5.ª 60 céntos.—En la 6.ª 50  
 céntos y a los suscritores 12.—Anuncios mor-  
 tuorios en la 4.ª plana, desde 5 ptas. 50 cent-  
 en adelante, y además 40 c. ms. de pla. de recar-  
 go que dispone la ley, por inserción de cada an-  
 uncio.—Comunicados y remitidos desde 1'50 d.  
 5 ptas. la línea a juicio de la Administración.  
 Corresponsal en París para anuncios y recla-  
 mos A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVII | Se publica todos los días, excepto los siguientes a festivos. | GERONA, miércoles 8 de diciembre de 1897 | NUMEROS SUELTOS 25 céntos. | N.º 6.338

## ¿Y en provincias?

En el *Heraldo de Madrid* leemos estas líneas:  
 «Según nuestros informes, en la reunión celebrada por la Junta electoral de conciliación conservadora tratóse principalmente de las contingencias políticas a que pudiesen dar lugar las distintas actitudes reveladas con motivo de la concesión de la autonomía arancelaria a la isla de Cuba.  
 Para los señores Pidal, Silvela, Cos-Gayón y Villaverde no podía pasar inarvertida cuestión de tanta importancia, y examinándola en todos sus aspectos, reconocieron que es necesario meditar soluciones concretas, porque se trate, no de un asunto meramente político, sino de carácter nacional.  
 Al cambiar impresiones sobre los detalles de todo lo ocurrido en el asunto de la concesión de autonomía política, administrativa y arancelaria a la gran Antilla, mostráronse de completo acuerdo y convinieron en ocuparse nuevamente en el estudio de esta y otras cuestiones de vitalísimo interés para el país.  
 La Junta aplazó para sucesivas reuniones todo lo concerniente a trabajos electorales.»  
 La *Epoca*, órgano autorizado del partido conservador, se hace cargo de lo que antecede, y dice:  
 «En efecto, según noticias, se habló no solo de ese punto, sino de todos los demás problemas políticos pendientes, en apreciar los cuales se mostraron conformes todos los interlocutores, si bien no hicieron público dicho cambio de impresiones por ser la materia electoral el punto objeto de la reunión.»  
 Y decimos nosotros, que mucho nos alegramos que entre conservadores del Directorio y conservadores del silvelismo exista una tan unánime opinión en todo y especialmente en lo referente a materia electoral, pero que no acertamos a comprender que en Madrid la unanimidad de criterio exista y esa unanimidad no aparezca por ninguna otra parte, porque según leemos en la prensa de Barcelona y en la de otras partes, continúan distanciados ambos elementos de modo evidente y sin ningún género de recato, por parte de los amigos del señor Silvela especialmente.  
 Hay que hablar claro é ir poniendo los puntos sobre las íes, porque nuestra provincia es ejemplo de lo que decimos. Aquí, el elemento silvelista, desde antes de morir el insustentable Cánovas del Castillo, se alió con elementos heterogéneos para hacer la guerra al elemento ortodoxo, y después de la muerte de aquel grande hombre y no obstante la inteligencia del Directorio y del señor Silvela, aquella inteligencia subsiste no obstante lo que *El Tiempo* tiene afirmado y apesar de lo que el señor Silvela tiene dicho y de lo cual nos ocupamos pocos días hace.  
 Esto que representa falta de disciplina, mal se aviene con lo que *La Epoca* confirma, el *Heraldo* sabe y *El Tiempo* afirma y hay que hablar claro y obrar derecho, porque si los elementos que aquí siguen al señor Conde de Serra están dispuestos a acatar cuanto el Directorio disponga, es indispensable que los amigos del exministro de la Gobernación hagan lo que el señor Silvela acuerde con el Directorio, y no se dé el espectáculo que hoy resulta de determinadas amalgamas y apoyos que no habían muy a to en favor de lo que en Madrid se acuerda.  
 Por esto preguntamos; si en Madrid ambos elementos conservadores se entienden y acercan en provincias porque no resulta esa inteligencia? Porque no se impone ese criterio? Porque se persiste en actitudes adoptadas antes de la muerte del señor Cánovas?  
 Esperemos a ver como queda el o.

## Revista internacional

La disculpa que Alemania ha puesto para clavar su garra en el Imperio chino, hay que reconocerlo, ha sido hábilmente buscada.  
 Mataron los bárbaros del Celeste Imperio unos cuantos misioneros germanos, y ella dijo: «¿cuando mejor ocasión? Aprovechémosla cual es nuestro deber y saquemos de ella todo el partido que sea posible.» Y como *tonta* que es, se apoderó de Kiao-Tcheu, uno de los mejores puertos que tiene el continente chino, tanto por su situación topográfica como por el tráfico que en él existe.  
 Como la operación la ha llevado a efecto rápidamente y sin que de ella nadie se apercibiera hasta que la hubo realizado, la sorpresa ha sido general; pero no por esto crean nuestros lectores que Europa pasa ni pasará, con motivo de tal hecho, por el peligro de perder su actual armonía. Nada de eso.  
 Creemos no equivocarnos si decimos que el acto realizado por Alemania ha sido visto con buenos ojos por las grandes potencias europeas, por la sencilla razón de que tal modo de obrar autoriza a ellas la realización de actos de igual índole.  
 China, como Marruecos, es territorio llamado a dividirse en varias porciones, que se repartirán, poco amigablemente sin duda, entre los señores que pongan sus manos en obra há tiempo señalada, y por esta razón decimos que la conducta del Gobierno germano ha sido vista con buenos ojos por las grandes potencias.  
 Los motivos que Alemania ha alegado para posesionarse de Kiao-Tcheu, ya hemos dicho cuales son; pero lean nuestros lectores lo que acerca del asunto dice un diario berlinés—*Tageblatt*,—que además de ser curioso porque nos dá a conocer la verdad de los hechos, acusa un imprudente descaro en quien inspiró al periodista que tales líneas escribió:  
 «Alemania—dice el mencionado periódico—se halla decidida a ocupar el puerto de Kiao-Tcheu con carácter definitivo. El Emperador Guillermo considera la anexión de esa parte del territorio chino como una compensación por los buenos oficios practicados por el gabinete de Berlín con motivo de la guerra chino-japonesa. A consecuencia del tratado de Simonsck que puso término a la guerra, obtuvo Rusia grandes ventajas territoriales en la Manchuria, así como la República francesa en la frontera del Tonkin. El Imperio alemán no ha obtenido absolutamente nada, no obstante las reiteradas promesas de Li-Hung-Chang, el canciller del Imperio.»  
 Y que tales afirmaciones encierran una verdad indudable, inútil es decirlo: pruébalo las exigencias que el gabinete de Berlín tiene para con el del Celeste Imperio.  
 Se pide el sacrificio de los súbditos que asesinaron a los misioneros, la destitución de los funcionarios que pudieron evitar y no evitaron el feroz atentado, la reconstrucción de los edificios que fueron destruidos, una indemnización de 600.000 taels a los parientes de las víctimas y otra indemnización importe de los gastos hechos por Alemania para llevar a efecto la expedición naval, mas todos los gastos que originen las fuerzas de ocupación.  
 China ha contestado que no puede entrar en negociaciones en tanto Alemania no deje libre la bahía de Kiao-Tcheu, y como a esto no accede el gabinete germano «bien está San Pedro en Roma», dirá Alemania.  
 Rumores contradictorios acerca de lo que Europa hará con motivo de la ocupación del puerto chino, corren muchos; pero no hagamos caso, pues lo peor que puede su-

ceder es que cada potencia saque todo el provecho que le sea posible de tal asunto.  
*Ch. Bophez.*

## El Mensaje de Mr. Mac-Kinley

Madrid 6.—El Gobierno ha recibido por el cable la noticia de que se han constituido las Cámaras en Washinhton, y que han escuchado la lectura del Mensaje presidencial.  
 La sesión atrajo a una muchedumbre considerable al Capitolio.  
 En la parte de su mensaje referente a Cuba, el presidente Mac-Kinley notifica al Congreso federal que ha visto con satisfacción el establecimiento del nuevo régimen autonómico en la isla, y no dice absolutamente nada de un plazo que habria de imponerse al Gobierno español para que terminara la guerra.  
 Están inspirados esos párrafos del Mensaje en sentimientos de sincera amistad hacia España, calificando de imprudencia y de «cosa extemporánea» (es una palabra inglesa que carece de exacta traducción en español) la resolución pretendida de dar a los cubanos insurrectos la cualidad de beligerantes.  
 Y por si eso no bastara, el Presidente hace notar que si acaso futuras circunstancias exigieran una resolución semejante, seria de incumbencia exclusiva del poder ejecutivo.

## Desde Madrid

La cuestión de las recompensas militares está dando lugar a graves preocupaciones y, creyendo muchos que algunas se otorgaron injustamente, dedicanse a censurar tanto al que las propusiera como al que las aprobara.  
 Siempre que se hacen concesiones ocurre lo mismo. Así en la esfera militar como en la civil, y dentro de ellas, en cada una de las varias en que se subdividen, aquel que nada obtuvo, pone en el cielo el grito, que solo repercute en determinados elementos de los que componen la sociedad.  
 Un jefe de gobierno, dícese que procede siempre de la manera más perjudicial para los gobernados; y es creencia general de éstos que, si en ocasiones obedece ese proceder a ineptitud del gobernante, las más veces es hijo de su deliberado propósito de producir grave lesión a los intereses más respetables.  
 ¿Se trata de un general que dirige un ejército de operaciones, ó de un juez ó de un superior, sea el que fuere? Pues es sabido que, según la opinión de la mayoría, ese superior, ni tiene condiciones para desempeñar el cargo que se le confiriere, por favor siempre nunca por méritos, ni se ocupa en otra cosa que en hacer prosperar a sus parientes y amigos y en olvidar todo, absolutamente todo lo que demanda la justicia.  
 Así piensan los que están abajo de los que lograron ascender, y, aunque siempre sucedió lo mismo, jamás se exajeró tanto como de algún tiempo hasta hoy.  
 De esa exajeración ha nacido un espíritu de rebeldía que, manso al principio, ha llegado poco a poco a ser una de las cuestiones sociales más pavorosas y difíciles de resolver en la actualidad.  
 Por lo que se vé, de nada sirve que hombres de talento extraordinario se dediquen al estudio del problema. Sus dificultades son mayores cada día; la solución no se vislumbra.  
 Creyendo haber dado con ella, muchos son los que proponen la práctica de procedimientos que, si se ejecutasen, nos llevarían a la realización de aquello que ya se desechó por considerarlo inconveniente. En general, créese que todo se arreglaría con el reparto equitativo del dinero (aunque la palabra equidad no se interpreta bien), y pocos son los que piensan que ahí no está la solución.  
 La situación no puede ser más clara: es la lucha del pequeño contra el grande, el deseo de que las cosas se vuelvan del revés, que

vaya abajo el que está arriba y arriba el que está abajo, no ciertamente, como se dice que todos queden a igual altura. Y la causa de ese deseo es la mentira que triunfa y se extiende, porque en la mayoría de los hombres no existe más espíritu de observación que aquel que se desarrolla a impulsos de la parcialidad.

Esta es cada vez más grande y ella es la que hace locos como el que matara a Carnot y como el que privó de la vida a Cánovas.  
 ¿Mataron espontáneamente al presidente de la República francesa y al jefe del Gobierno español solo esos dos individuos? Nosotros no lo creemos así. Ciertamente les arrebataron la vida, que ellos realizaron ese acto material. Pero a Carnot y a Cánovas los condenó la sociedad moderna, los mató moralmente al calificarlos de ineptos, al acusarlos de proceder mal a sabiendas, al hablar de ellos en forma que aparecían como dos desdichas de Francia el uno y el otro de España. Por ellos se dió a entender que padecían hambre los habitantes de los pueblos que gobernaban, y en castigo de su crimen tremendo, los ejecutó el verdugo anarquista, como ejecutará en otra u otras ocasiones a los que sean condenados por la sociedad apasionada....  
 ¿Es ésta la verdadera realidad?  
 Antes de responder, sírvase el lector meditar un poco acerca de este punto, si ya no lo hizo, y despues, juzgue, que si meditó, estamos seguros de que su fallo no nos será desfavorable, por que verá lo mismo que nosotros vemos.  
*Carmón*

## CRÓNICA PARISIENSE

**Obscuridades.**—La plaza de la Concordia. —Las cenizas de Rousseau.—Modas.  
 ¿Habeis visto alguna vez una población tan hermosa como Paris envuelta en nieblas tan densas como las del Sena?  
 Londres la grande no iguala en belleza a Paris la grandiosa: las nieblas del Támesis son como espesa nube de algodón en rama que hacen pesada é irrespirable la atmósfera; las brumas del Sena cualquiera diria que son los tibios vapores de un cuerpo de mujer al salir del lecho.  
 Plaza de la Concordia. A las nueve de la mañana no hace frio y, sin embargo, todo nos dá la sensación del invierno.  
 Las neblinas nos hacen pensar en las fantasmagorías de una Villa de Norte: esta maravillosa y única plaza de la Concordia, *siluetando* sus lampadarios y sus numerosos mecheros de gas, los tritones de sus fuentes magníficas y el perfil de sus estatuas una bruma traslucida que tiene algo de los reflejos nacarados y de los cambiantes de la seda, es muy hermosa, incomparable.  
 En el centro, la inmensa aguja del obelisco se alza coronada de reflejos, los pilones de las fuentes donde se bañan los monstruos y las náyadas de bronce y, allá a la izquierda, una vía triunfal, la Avenida de los Campos Eliseos, cuyos árboles semejan con sus peladas ramas un ejército que avanza en dirección del Arco de la Estrella.  
 De un lado y otro el Cuerpo legislativo y la Magdalena, dos templos, dos áticos, dos columnatas y al pié del Palacio Borbón un río de vapor denso y frio, el Sena sobre cuyas aguas caudalosas se deslizan suavemente los remolcadores y los barcos.  
 Entre las brumas se han escabullido las cenizas de J.-J. Rousseau, el célebre cantor de la nueva Eloisa.  
 Ni en Ermenonville ni en las criptas del Panteón ha podido darse con tan preciados despojos. Estos, depositados con los de Voltaire en las tumbas de gloria, fueron dispersados por los justicieros de la Restauración.  
 Durante la noche del silencio y como si esta obra del cuerpo pudiera borrar la del

espíritu, hicieron desaparecer las dichas cenizas, arrojándolas en la Bièvre, pequeño arroyuelo que atraviesa París y que sirve á los curtidores en sus tenerías.

Ni aun siquiera le concedieron el honor de dormir en el fondo del Sena, no; un arroyo de aguas negras é infectas fue la tumba de aquel que tanto amó las aguas azules y límpidas de los lagos suizos.

¡Válame Dios y que triste se queda un rabo cuando le cortan el pelo!

Contrarianos mucho cuando tenemos que renunciar á un traje que nos gusta; nos enfadamos con el invierno porque nos hace abandonar las modas de verano, los colores alegres, las partidas de tennis, los paseos del lago, el cielo azul y el sol cálido.

Pero el invierno nos trae consigo las recepciones, las soirées elegantes, los espléndidos salones y los grandes teatros.

Por esta razón recomiendo á las damas elegantes un abrigo muy lujoso para salida de baile: los camails largos y dobles, parecidos á la capa, cuya voluminosa esclavina está formada de encajes ricos. El abrigo es de lana y en el bajo lleva un adorno de muselina de seda.

Resulta de muy buen gusto y muy costoso.

En el próximo número daré noticias de los últimos caprichos de la moda.

Antonio Ambroa.

París y diciembre de 1897.

NOTICIAS EXTRANJERAS

(Correspondientes al 6)

Ha presentado la dimisión colectiva el gabinete italiano.

El ministro de la Guerra general Pelloux, le fracasó en la Cámara su proyecto de reorganización militar, por lo que anunció inmediatamente su dimisión con carácter irrevocable.

Antes de adoptar una resolución definitiva, el presidente del Consejo, marqués de Rudini, ha convocado á los ministros, acordándose dimitir todos para dejar libre la regia prerrogativa en un asunto que le atañe como jefe supremo del Ejército.

Un telegrama de Roma dice, que el rey Humberto ha confiado la formación del nuevo gabinete al mismo marqués de Rudini.

Gréssa que no habrá de cambiar la orientación del Gobierno, ni el equilibrio entre los grupos y regiones de que procedan los nuevos ministros.

Para la cartera de la Guerra indicase al teniente general Hensch, que ocupa eminente situación como inspector de las fuerzas alpinas, y que cumplió una espinosa misión en la Eritrea tras de los fracasos del general Baratieri.

Según los despachos de Marruecos, se prevé un gran combate entre los piratas rifeños de la kábila de Bocoia y las tropas imperiales que les manda el Sultán para meterles en cintura.

Parece seguro que 22 kabilas del Rff apoyarán á los imperiales contra los bocoyas, que se atrincheran y quisieran extremar la resistencia.

Algunos periódicos a emanes efectan temer que se agrave el conflicto chino, pues decide el Gobierno alemán á enviar importantes fuerzas á China, se opondrá á ello Rusia, y á su lado se pondrá Francia.

No obstante, la creencia general es de que hay acuerdo previo entre las grandes potencias continentales, á lo menos en principio.

Dicen también que tras de la protesta formulada por China contra la invasión alemana, Inglaterra se ha apresurado á pedir al Gobierno de Pekín una extensión territorial enfrente de su posesión de Hong-Kong.

EL MES DE DICIEMBRE

Remeda abundantemente la naturaleza al llegar á este mes, al débil anciano que, trémulo y extenuado, se aproxima al borde de la tumba. En el término de su senectud, el año va á hundirse en el abismo sin

límites de la eternidad, envuelto en el frío y blanco sudario de las nieves.

Avanza diciembre, frío, húmedo y nebuloso, desgajándose de un cielo sombrío copiosas lluvias y cristalizadas escarchas. Rudos y helados cierzos azotan los desnudos árboles y los pelados peñascales.

El sol nos envía sus rayos más oblicuos, su calor es más débil que en todo el año, su luz menos espléndida. Y sin embargo, se halla de la órbita terrestre á la distancia mínima.

Las fuentes, los arroyos y aún los riachuelos, ya que no los ríos en ocasiones, suspenden á intervalos su placido curso.

Es que la fría temperatura paraliza sus corrientes, convirtiéndolas en témpanos de hielo, en cintas y ramos caprichosos de cristal helado!

Llegan las noches en su carroza de hielo y nieve, y se deslizan sombrías é interminables, ó libiamente iluminadas por una luna melancólica que desde un cielo blanquecino vierte sus tímidos rayos sobre mantos inmensos de escarcha que desaparecen por las mañanas en los sitios que el sol baña, ó espera sin disolverse á la de la noche siguiente, que hace más tupido aquel lago de cristal.

Preceden generalmente á las heladas intensas, algunas noches serenas y despejadas, durante las cuales adquieren brillo muy vivo las luces de artificial, y parece que en los hogares chisporrotea con más fuerza la leña, como si quisiera librarnos ó advertirnos anticipadamente que procuremos librarnos de los fríos que van á venir.

El agua, mientras tanto, se filtra en los primeros copos de tierra, y cristalizándose allí, disgrega y rompe los terrenos, los mulla para favorecer la germinación de las semillas.

De cada vez se hace más lóbrega y sombría la decoración del mundo, y el alma despierta á los grates recuerdos de la religión.

Por todas partes zumba el viento, penetra el frío en todas las habitaciones, hasta en las mejor acondicionadas, y acurruca en los quicios de las puertas al débil y al enfermizo niño que no tiene más amparo que la caridad consoladora.

Las enfermedades crecen en la ciudad y la muerte diezma á la especie humana.

Ya no se encuentra en la campiña una misera gabi la de leña, porque toda ha sido recogida para calentar los estéridos miembros de los pobres.

Inútil buscar solaz y esparcimiento en el campo, porque todo lo oculta la niebla.

Parecen los bosques cementerios inmensos, y los árboles sombras fantásticas que se escapan de la tierra exhalingo profundas quejas, cuando levantan al cielo sus brazos descarnados, sus ramas peladas y desprovistas de hojas.

En los días que proceden al de Noche Buena, los estudiantes, los empleados, todos los que se hallan fuera de sus familias, tratan de reunirse á ellas para celebrar juntos aquella festividad cristiana.

Todos ansiamos la llegada de la Natividad en todas las edades y en todas las situaciones en que nos encontremos y podamos encontrar.

Por ello, al llegar el mes de diciembre, no pensamos en los fríos de aquellos días últimos del año, sino en que vamos á celebrar otra Noche Buena más, con nuestros padres ó hijos, con nuestros hermanos, nuestras consortes...

Bendito sea, pues, el mes de diciembre, que en sus alas de nieve trae recuerdos y misterios que han de alegrar el corazón del hombre y la vida del hogar en esas largas y venturosas noches de invierno que se encierran.

Y bendito también para siempre nuestro Divino Salvador, cuyo nacimiento de una madre Virgen vemos de nuevo á celebrar.

Manuel.

NOTICIAS DE MADRID

(Correspondientes al 6)

La cuestión de los militares se dá por terminada completamente; pero he oído expresar dudas sobre ello.

—Por ahora no abriga el Gobierno el propósito de disolver las Cortes, pues aguarda para ello conocer el resultado de la nueva política antillana.

Lo que parece seguro es que no volverán á reunirse las actuales Cortes, á no ser que ocurriesen sucesos inesperados.

—Algunos periódicos, al hablar de la cuestión militar, dicen que el general Correa ha comunicado instrucciones á los capitanes generales de Cuba y Filipinas para que hagan con estricta justicia las propuestas de recompensas.

—Continúa reinando un frío intensísimo.

Los telegramas del extranjero acusan también fuerte temporal.

Las montañas próximas á Madrid, están completamente llenas de nieve.

En el norte continúa nevando.

—Se están activando las negociaciones encaminadas á arbitrar recursos para atender á los gastos de la campaña.

—En los círculos políticos se habla de las precauciones que se han tomado por las autoridades con el objeto de contrarrestar la agitación carlista.

Se dice que de Valencia han salido tropas para Oshiva y Morela, pues hay temores de que en el Maestrazgo se levanten algunas partidas.

Los diputados carlistas protestan de estas aseveraciones, asegurando que por ahora no hay que temer nada.

Cocina de La Lucha

Por León Loly

Almuerzo

- Tortilla al rom
- Pescadillas al plato
- Pichones en salsa de piñones
- Queso
- Postres
- Café

Comida

- Sopa de patatas con acederas
- Anguila á la tartara
- Ternera asada
- Croquetas de pollo
- Ensalada
- Postres
- Café

**Pichones en salsa de piñones.**—Después de sazonados y cocidos se frien en manteca, retirándolos luego del fuego y añadiendo al caldo piñones molidos, canela y vinagre. A los quince minutos de cocción se agregan los pichones con rebanadas de pan dorado en manteca y cantidad suficiente de vino de Jerez. Se deja hervir todo junto un poco y se sirve procurando que la salsa se reduzca.

**Sopa de patatas con acederas.**—Después de bien lavadas y enjugadas las acederas, se pican muy menudamente y rehogan en manteca á fuego suave. Se añaden patatas en pequeños trozos, sal, pimienta y el agua necesaria, dejándolas cocer.

Luego que las patatas estén cocidas, con una cuchara de madera se las deshace, mezclando el puré que resulta con el caldo.

Al servir la sopa, se vierte aquel en la soperá donde se tendrán rebanadas de pan frito.

(Prohibida la reproducción)

NOTICIAS

Hoy, según tenemos dicho, el Regimiento de Guipúzcoa que guarnece esta plaza, celebrará los días de su divina Patrona la Purísima Concepción del modo solemne que acostumbra, dando así una prueba mas del acendrado catolicismo de la Infantería española.

Al amanecer, se tocará diana por la música del Regimiento; á las nueve comerá la fuerza el primer rancho extraordinario, consistente en un succulento estofado de carne y medio cuartillo de vino por plaza; á las once tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores una solem-

ne función religiosa, estando el altar mayor adornado con trofeos militares, colgaduras, macetas con arbustos, etc., cantándose una misa solemne por la capilla de la Santa Iglesia Catedral, predicando el capellán del Batallón con asistencia de toda la fuerza franca de servicio y presidiendo el general gobernador militar señor Perez Clement, y por la tarde comerá la fuerza el segundo rancho extraordinario que consistirá en sopa, cocido con doble ración de carne, principio consistente en un cuarto de conejo por plaza, postres variados de nueces, pasas, higos y manzanas, café y un puro de diez céntimos por individuo.

Como también tenemos dicho, mañana á las once de la misma se celebrarán en la misma iglesia solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de las almas de los individuos del cuerpo fallecidos el año anterior, estando la iglesia debidamente enlutada y asistiendo la fuerza franca de servicio.

De esta cristiana manera celebrará el Regimiento de Guipúzcoa los días de la excelsa Patrona del arma de Infantería, á cuyo objeto tanto el ilustrado coronel señor Hanares como los jefes y oficiales á sus órdenes, han preparado lo necesario para que el acto resulte lo solemne que exige su fé en la Purísima Virgen y su entusiasmo por cuanto se refiere al esplendor del cuerpo, á que pertenecen, sintiendo todos que el reducido espacio del templo no consienta la invitación que hubieran hecho á las familias de la buena sociedad gerundense para que hubieran tomado parte en el regocijo del Regimiento en honor á su divina Patrona.

—Ha fallecido en Cuba el ilustrado capitán de Caballería don Julio Lostaló.

Reciba su atribolada familia el más expresivo pésame.

—Uno de los días de la pasada semana volcó en el vecindario de La Caña una carreta, teniendo la desgracia de ser cogido por una de las ruedas el que la guiaba, resultando con las dos piernas fracturadas.

—Ha sido nombrada aya de la princesa de Asturias y de la infanta Maria Teresa la duquesa de San Carlos.

—Restablecido de su enfermedad, ha vuelto á posesionarse de la Alcaldía de Olot nuestro estimado amigo el banquero don Juan Monsalvatje.

—El cardenal Sancho se halla enfermo de algua cuidado en Valencia, á consecuencia de un tumor que se le ha formado en el cuello.

Le asiste el Dr. Martí, catedrático de la Facultad de Medicina, quien según noticias juzga poco menos que indispensable una operación quirúrgica para resolver la afección.

—La prensa olotense dá cuenta del buen recibimiento y de los muchos obsequios que se han tributado al digno general gobernador militar de esta plaza y provincia don Francisco Perez Clement, con motivo de su visita á la citada villa.

—Ha sido nombrado capellán interino de la cárcel de la villa de Olot, el reverendo don Luis Rosael Costa.

—Ha sido muy sentida la muerte, ocurrida en La Bisbal, del abogado don Juan Torres Vidal, persona que gozaba de mucho prestigio en todo el Bajo Ampurdán.

—Hoy, festividad de la Purísima Concepción, Patrona del arma de Infantería las tropas de esta guarnición vestirán de gala y ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos.

—Mañana se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente de este Juzgado, sobre estafa contra Juan Muriscot Sabriá. Abogado defensor don Aniceto Ibran. Procurador don Ramon Budó. Ponente señor Sanjens.

—Hoy, festividad de la Inmaculada Concepción, se celebrará á las 10 de la mañana un solemne oficio en la Santa Iglesia Catedral, terminado el cual dará la bendición papal nuestro bondadoso prelado.

A las 4 de la tarde saldrá la procesión de dicha iglesia, recorriendo el curso de costumbre, con asistencia de una comisión del Excmo. Ayuntamiento, haciendo los honores de ordenanza un piquete del Reji-

miento de Guipúzcoa con bandera y música.

—Entre doce y una de la tarde del lunes fué robada una casa de campo de San Daniel, aprovechando los ladrones el preciso momento en que la mujer llevó la comida al campo donde su marido trabajaba. Los cacos se valieron de una escalera de mano entrando por una ventana, llevándose la suma de 12 pesetas, dejando como prenda unos zuecos que los encontrarían pesados al darse a la fuga.

—La Comisión provincial ha aprobado las cuentas de bagajes de los Ayuntamientos de Camprodón, Castellfollit, Castelló de Ampurias y Vidreres.

—Ayer mañana falleció repentinamente la virtuosa esposa del conocido sastra de esta capital señor Rexach.

Acompañamos a la familia de la finada, en el justo dolor que la embarga, por la irreparable pérdida que acaba de experimentar.

—Durante el pasado mes de noviembre no ha sido inscrita ninguna nueva obra en la Biblioteca provincial.

—Según noticias, ha sido nombrado secretario interino del Ayuntamiento de Palafrugell don Miguel Soler.

—En Palamós se instalará en breve la luz eléctrica.

—La Congregación de la Inmaculada Virgen María y de San Luis Gonzaga, obsequiará a su patrona en la iglesia de los Dolores, con misa de Comunión general a las 8 de la mañana, y con plática preparatoria que hará el padre Perera. Durante la misa se cantarán escogidos motetes y una salve a dos coros.

A las cinco de la tarde, con exposición de S. D. M., se cantará el trisagio mariano, composición del Sr. Frigola, un himno a María y luego ocupará la cátedra del Espíritu Santo el P. José M. Moltó, concluyendo con la solemne bendición y reserva de S. D. M.

—Telegrafían de París, que se ha descubierto otro de los horrendos crímenes realizados en los parajes por donde pasó el pastor Vache preso en Belley.

—Se han concedido los primeros quince días de este mes, como prórroga irremisible a los carniceros de Figueras para trasladar fuera del radio de la misma el

ganado de sus corrales, de conformidad con lo dispuesto por el Ayuntamiento.

—En algunos puntos de la comarca de Figueras, se procedió ya a la recolección de la aceituna que según parece se presenta en muy malas condiciones.

—En Huesca, donde desempeñaba el cargo de delegado de Hacienda, y víctima de penosa enfermedad, falleció en la noche del sábado último el Ilmo. Sr. don Enrique Pastor y Bedoya.

Era el señor Pastor y Bedoya, un distinguido escritor que dejó un buen número de novelas originales unas y traducidas del francés otras.

Según noticias, parece que el señor Pastor y Bedoya estaba indicado para desempeñar el cargo de delegado de Hacienda en esta provincia.

Descanse en paz tan cumplido caballero.

—En el teatro de Vitoria se ha estrenado una zarzuela titulada *En pleno Carnaval*, con éxito excelente. Al ser llamado el autor al palco escénico se presentó en él don José María Terán, soldado del batallón cazadores de Madrid, vistiendo su honroso uniforme.

—El Ayuntamiento de la capital, obrando muy cuerdatamente, acordó en la última sesión, que antes de determinar la suabasta para el alumbrado eléctrico, se estudien todos los antecedentes de la cuestión, y en virtud de su estudio se determine lo que proceda con mejor acierto.

Aplaudimos el acuerdo sin ninguna reserva.

—Ha llegado a La Bisbal procedente de Cuba por enfermo, el soldado Baldomero Casamajó, que desde los comienzos de la guerra se encontraba en aquella isla luchando por la patria.

—El día de la feria de San Andrés, se hicieron en Torroella de Montgrí las pruebas del alumbrado público por la electricidad, que dieron, según noticias, un excelente resultado.

—Leemos en *El Distrito de Palafrugell*, que en Liagostera algo de sobresalto produjo en los morigerados habitantes de dicha villa la presencia de una pareja de mozos de la Escuadra; más una vez en autos, calmáronse los espíritus y dejaron de charlar las comadres. Nada, se trataba de

la busca de un perro que fué robado en Tordera.

—En Olot ha ocurrido una sensible desgracia.

Una mujer habitante en la calle de la Virgen del Portal, llamada Ana Alabau, estando calentándose tuvo la desgracia de que se prendiera fuego en sus ropas sufriendo tan gravísimas quemaduras que falleció a las pocas horas.

—Los cacos intentaron uno de los días de la pasada semana visitar la casa de don Gerónimo Puig, sub-cabo de somatenes de la villa de Santa Coloma de Farnés, no pudiendo conseguir sus propósitos gracias a haberse apercibido a tiempo un hijo del mencionado señor.

—En los días 10, 11 y 12 de los corrientes, celebra la fiesta mayor el pueblo de Crespiá; para dicha fiesta se ha contratado la copla «Los Corominas» de Bañolas de la que forma parte el concertista de fiscorno don Narciso Martí.

—Ha sido nombrado secretario efectivo del Juzgado municipal de La Bisbal el abogado D. Alfredo Guardia y Guitart, que ya venía desempeñando dicho cargo interinamente.

—Ha sido aprobado por el ministro de la Guerra lo relativo al nuevo uniforme que de aquí en adelante han de usar los jefes y oficiales de Infantería.

La disposición ordenando la adopción del mismo, aparecerá en breve en el *Diario Oficial*.

El nuevo uniforme difiere muy poco del que se lleva en la actualidad.

La variación consiste únicamente en que desaparece la cordonera de la guerrera.

—Tres industriales de Figueras han celebrado un contrato por uno de cuyos artículos se impone a uno de ellos, como garantía de una concesión hecha por los otros dos, la obligación de repartir setecientas pesetas a los pobres de esta ciudad. Próximamente será entregada al señor alcalde aquella suma para que se haga el reparto correspondiente.

Un colega, al dar la noticia, dice que es una costumbre que debiera generalizarse. Conforme.

—Por haber renunciado al ascenso el vigilante de Pastrana, nombrado para la

Dirección de la Cárcel de La Bisbal, ha sido trasladado don Juan Perez Merchan de jefe a la Cárcel de Belmonte (Oviedo) siendo designado para ocupar la Dirección de la de aquella villa con la categoría de vigilante 1.º don José Quesada, vigilante en la actualidad del Penal del Puerto de Santa María.

—Por haber llovido en la madrugada y mañana del jueves, el mercado que debía celebrarse en dicho día en la ciudad, de Figueras careció de importancia, ya que fueron escasos los forasteros que por dicha causa pudieron concurrir al mismo. Así lo leemos.

—El arquitecto provincial, señor Almeida, por orden gubernativa ha efectuado el examen de la construcción del nuevo cementario de Castillo de Aro.

**PADECIMIENTOS DE LA BOCA.**—Se curan como por la electricidad con el *Licor del Polo de Orive*. Pero no los sufre jamás quien a diario gasta este superior dentífico, justamente acreditado en la higiene dentaria durante 25 años. Exijase con la marca de fábrica en farmacias y perfumerías de crédito.

**VINO DE BUGEAUD** Tomi-Heintivo con QUINA y CAJAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé.—PRINCIPALES FARMACIAS R.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY  
✠ LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN  
CUARENTA HORAS

Están en la iglesia de la Catedral  
CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6, bajos



En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

gritaba Renzo pugnando por desasirse. Pero el escribano, que debía de tener tan buenas palabras como malas obras, le decía:

—Ten paciencia, hombre: no hay más remedio: estas formalidades son de rigor; y por más que a nosotros nos escueza tener que hacer esto con la gente, no podemos evitarlo: quien manda, manda; y si fuéramos a seguir los impulsos de nuestro corazón, nos costaría más caro que a ti. Con que, lo dicho, ten un poco de paciencia.

Durante esta exhortación del escribano, dieron los corchetes una despiadada vuelta a las estaquillas; y el pobre Renzo, como caballo brioso al sentir un tirón del bocado, quedóse quietecito, exclamando:—¡Paciencia!

—Así, hombre, así: este es el verdadero modo de que te salga bien la cuenta. ¿A ti te parece que no me duele a mi darte este mal rato? Ya se vé que me duele. Pero, en portándote tú como corresponde, verás que pronto sales del paso. Yo he de ser el primero en tu favor, por lo mismo que te veo tan razonable; así es que lo que ahora debes hacer, y créeme a mí, que soy ya perro viejo en estos lances, es ir derechito, sin mirar para un lado ni para otro, ni llamar la atención de la gente. Esto lo digo por tu bien, pues así nadie se enterará de lo que te pasa, y te ahorrarás que te tomen en lenguas. De aquí a una hora lo más, de seguro estás ya libre: la justicia anda hoy muy atareada, y lo que querrán es despacharte cuanto antes... esto sin contar que yo mediaré por tí, como te he dicho. En cuanto te suelten, tú te vas a tus negocios, y nadie se entera de que has tenido que ver con la justicia. Vosotros (continuó dirigiéndose con avinagrado gesto a los alguaciles), a ver como me le tratais bien, pues yo me intereso por él; ¿estamos? Lo preciso para cumplir vuestra obligación, y nada más, que no es cosa de tratar a un mozo tan juicioso y tan honrado como a un

asuntos: tú eres más ladino, con mucho, que tantos otros, pues has tomado cabalmente el camino mejor para salir presto de este tropiezcillo: estoy seguro, nada más que al verte y oírte, de que con dos palabras que digas, se te pondrá en libertad... Por mí lo haría desde luego; pero, ya ves, hijo: yo soy mandado... Conque, vamos, vamos prontito, y vente con nosotros sin cuidado; que en cuanto vean quien eres... Y además yo diré... En fin, déjalo a mi cargo... pero despáchate, hijo, despáchate.

—Ah! conque su señoría no puede?... Entiendo, entiendo, dijo Renzo mientras continuaba vistiéndose y rechazando con mudos gestos las señas que los alguaciles hacían de querer ayudarle para que acabara pronto.—¿Pasaremos por la plaza de la catedral? preguntó luego al escribano.

—Por donde tu quieras, hijo; por lo más corto, a fin de dejarte cuanto antes en libertad, respondió el escribano, royéndose interiormente de tener que desperdiciar la ocasión que le daba esta misteriosa pregunta de Renzo para endilgarle un gran interrogatorio escribanesco.—¡También es desgracia la mía! pensaba. Se me viene a las manos un pajariño de boca amarilla, pues no hay sino verle para conocer que a poco que uno le acariciase, le haría cantar y venirse solito a la jaula sin que él cayese siquiera en la cuenta; y ¿cuando me había de salir tan buena ganga? precisamente en un momento de tanto apuro... Porque, no hay duda, (añadía aguzando las orejas y echando la cabeza atrás) la jarana promete ser todavía más seria que ayer... Digo! digo! ¡Como se va animando la cosa!

Efectivamente, en aquel momento sentíase en la calle un rumor extraordinario: el escribano, por un irresistible impulso de curiosidad, y de algo más grave, no pudo menos de lanzarse a abrir un postigo de la ventana y asomar la nariz. Entonces vió en la calle un grupo de paisanos que

# AGENTES

Se desean en todas las provincias de España, con buenas referencias para la venta de sellos para colecciones.

Se compran sellos de todas clases, especialmente de España, pagando los mejores precios.

Condiciones ventajosísimas.

Dirigir la correspondencia á

## TEODORO KETTERER

MAYOR, 24, CARTAGENA.

00

servicios de la compañía



trasatlántica de Barcelona

**Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.**—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 2 de Santander.

**Línea de Filipinas.**—Extensión á Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada sábado á partir del 4 de enero, y los trece viajes de retorno cada cuatro jueves á partir de la salida de Manila del 23 Enero.

**Línea de Buenos Aires.**—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en San-Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**Línea de Fernando Póo.**—Viajes regulares para Fernando Póo, con escalas en las Palmas, puerto Costa G. y el septal de África y Golfo de Guinea.

**Servicios de África.**—LINEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, hacienda escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache Rabat, Casablanca y Mazagán.

**Servicio de Tánger.**—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y lunes de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas á pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que reá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid; Agencia de la «Compañía Trasatlántica» Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo D. Antonio López de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Antonio Duarte.

Para más informes, dirigirse á D. JUAN BOXA, Representante en esta Capital, Barcelona, 15, frente á la Plaza del Carril.

## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se acilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París—patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja y crouchet, platería en colores, novelas crónicas, bellas artes, etc. etc.

respondían, primero, con bastante males modos á una patrulla que les mandaba desbandarse, y que al fin separaban refunfuñando y con aire amenazador: pero nada pareció al escribano tan de mal agüero como el ver á los soldados llenos de afabilidad y cortesía. Cerró, visto esto, el postigo, y púsose á echar sus cuentas sobre si le convendría terminar su diligencia de prisión cuanto antes, ó dejar á Renzo en poder de los alguaciles y marcharse á dar parte al Prevoste de lo que pasaba.—Pero van á decirme, pensó luego al instanté, que soy un para nada, un lebrato; que mi obligación es hacer lo que me mandan, y cuando llueve, todo el mundo se moja... Maldito oficio este!...

Entretanto, Renzo estaba ya de pié en el suelo, y á cada uno de sus lados un corchete. El escribano seguía haciendo señas de que no le molestaran, pero sin cesar de decirle:—Vamos, buen mozo, vamos: despáchate.

El muchacho por su parte también oía, veía y pensaba. Para estar vestido ya del todo, no le faltaba sino el colete que tenía pendiente en una mano, mientras tentaba con la otra los bolsillos: y como no encontrase lo que en ellos buscaba.

—Eh, señor mio! dijo mirando al escribano con cara muy significativa: en esta faltriquera había dinero y una carta...

—Se te devolverá todo puntualmente, respondió el escribano, así que se llenen algunas formalidades... No tengas cuidado por eso. ¡Vamos, vamos, hijo mio!

—No, no, no; poco á poco! replicó Renzo meneando la cabeza: eso no me acomoda. Estoy pronto á dar cuenta de mí á quien me la pida; pero venga mi dinero y mi carta.

—¡Vaya! para que veas que no desconfío de ti, toma, y despáchate, dijo el escribano sacándose de la chupa y entregando con un suspiro aquellas prendas del embargo á

## Sección comercial

BOLSA de Barcelona.—Dia 7 Diciembre 1897.—Cierre de ayer á las 4 tarde.

Luis Bassols, Ciudadanos, 20.—Gerona.

Valores del Estado	Contado	Fin mes	Próximo	Contado
Interior.		64 50		
Exterior.		80 65		
Cubas Emisión 1886.	94 50			
» » 1890.	78 50			
	00 00			
<b>Obligaciones Aduanas.</b>				
Oblig. Tar. Bar. y F. 6 por 100.				96 50
» » » 3 por 100.				96 25
» » no hipotecadas.				52 75
» Almansas 5 por 100.				87 25
				82 25
<b>ÚLTIMOS CAMBIOS CONOCIDOS de PARIS</b>				
<b>P A R I S</b>				
Renta exterior.				60 87
Acciones F. C. Norte España.				82 00
GIROS.—Paris.				32 90
Londres.				33 50
<b>Premio del oro.</b>				
Alfonso.	00'00			
Isabel.	00'00			
Onzas.	00'00			
De 4 \$.	00'00			
De 2 \$.	00'00			
Pequeño.	00'00			
<b>CUPONES—1.º Enero 1898</b>				
Cubas 00'00 por 100.				benf.º
Exterior 00'00 por 100.				id.
Interior y amort. 0'00 por 100.				daño

## CORREOS

Entradas

Salidas

Madrid.	8'48 mañana	3'19 tarde
Barcelona.	8'48 id.	7 mañana y 3 tarde
Francia.	7 m. 3'19 t.	8'48 id. y 8 noche
Puigcordá y Ripoll.	5'30 m.	11 id.
Olot y su línea.	5'30	11 id.
S. Feliu de Guixols.	7 m. y 6 t.	9 id. y 6 tarde
Amer y su línea.	6'30 m.	10 id.
S. Aniol y su línea.	7 id.	10 id.
Estañol	7 id.	10 id.

Despacho de certificados y cartas en listas, de 10 á 12 de la m. á 1 de la t. Apartado: á las 10 de la mañana y 8 noche.

Correspondencia falta de franqueo, de 10 á 12 de la mañana.

Los buzones de los Estancos se recogen á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la Principal media hora antes de la salida del correo.

Además de la Principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados, las oficinas de Bañolas, Besalú, Blanes, Castell-fulit, Castell de Ampúrias, Figueras, Flassá, Gorona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcordá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

## ANUNCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

Renzo, que mientras volvía á embolsárselas, decía entre dientes:

—Con tanto andar entre ladrones, parece que se ha pagado á sus mercedes algo de sus mañas.

Los alguaciles de buena gana hubieran respondido con un par de cachetes á este cumplimiento; pero contúvolos la mirada del escribano, que decía para su capa:—Como llegue yo á tenerte á la sombra, ya me las pagarás todas juntas.

Mientras que Renzo se ponía el colete y tomaba su sombrero, el escribano hizo seña á uno de los alguaciles de que empezase á bajar la escalera; mandó luego lo mismo al preso, y luego al otro alguacil, y él echó á andar en pos de los tres. Así que hubieron bajado á la cocina, y mientras Renzo decía:—«¿En donde se ha metido ese bendito hostelero?»—los alguaciles, á una seña del escribano, aferran uno una mano, otro otra del pobre mozo, y en un santiamen le atan las muñecas con unos cordeles, llamados, con hipócrita eufemismo, pulseras. Consistían estos chismes (nos duele descender á semejantes minuciosidades indignas de la gravedad histórica; pero la claridad lo exige), en una cuerdecilla un poco más larga que el cerco de una muñeca ordinaria, y rematada en sus dos puntas por dos estaquillas á manera de pequeños pestillos de cerradura. La cuerda se rodeaba á la muñeca del paciente con un nudo corredizo, y las estaquillas se atravesaban horizontalmente entre los dedos grandes y anular del conductor, de manera que se le quedasen dentro del puño, con lo cual, pudiendo como quisiera apretar ó aflojar la ligadura del preso, tenía medio no solamente de llevarle asegurado, sino de martirizar al que intentara jugarle una morisqueta, pues para este fin la cuerda estaba toda llena de nudos.

—¿Qué traición esta? ¿Así se trata á un hombre de bien?